

1771 Feb 21

449



**M**ARIA THERESIA By der Gracie,  
Godts, Rooms Keyserinne Douairiere, Konin-  
ginne van Duytlandt, Apostolijcke Koninginne  
van Hongarien, van Bohemen &c. Aerts-Her-  
tiginne van Oostenrijck, Hertiginne van Bour-  
gogne, van Lothrijck, van Brabant, van  
Limbourg, van Luxembourg, van Gueldre, &c. Princesse  
van Suabe ende van Transilvanie, Marckgravinne van't H.  
Rooms-Rijck, van Bourgau, van Moravie, &c. Gravinne van  
Hapsbourg, van Vlaenderen, van Artois, van Tirol, van He-  
negauw, van Namen, van Zutphen &c. Landt-gravinne van  
Alsatiën, Vrouwe van de Marche van Sclavonien, van Port  
Naon, van Salins ende van Mechelen, Hertiginne van  
Lorreynen ende van Bar, Groote Hertiginne van Toscanen.

Alle de geene die dese sullen sien ooste hooren lesen,  
**SALUYT.** Al oft schoon Wy op verscheyde tyden dif-  
ferente Placcaerten ende Ordonnantien hebben doen uytgaen  
soo om te verhoeden, dat de besmettelijke Sieckte, die nu  
eenige Jaeren herwaerts in de Nabuerige Landen en Pro-  
vintien onder het Runt oft Horn-Vehe onderscheydelijck  
heeft gegrasseert, en toeegenomen, haer niet en verbreyde  
tot in de Landen van onse gehoorsaemheit, als oock om  
te beletten, dat de selve darrinne gedrongen zynde haer  
niet en verspreide, en desselfs voortganck soo veel moege-  
lijck worde gestut, is't nochtans soo dat Wy ver-  
nemen, dat als nu die selve op de Frontieren van onsen  
Hertoghdom Gelre niet alleen en vermeerdert, maer oock  
daer binnen heeft begonnen in te fluypen: **WAEROM SOO**  
**IST, DAT WY** naer alvoorens te hebben gehoort onsen  
Raedt ende Momboir ter deliberatie van onse seer lieve ende  
getrouwe die Cancellaer ende Raeden des selve Vorstendombs  
inhereerende onse voorige Placcaerten en Ordonnatien op dit  
stuck van tydt tot tydt uytgegeven, hebben goet gevonden  
by dese tegenwoordige te ordonneren soo als hier naer volght.

( 2 )

## I.

In den eersten Verbieden Wy , tot wederroeping , den Invoer en Doortochte ofte passagie van alle soorten van Runt oft Horn-Vehe , met oft sonder Pas , binnen en door desen Lande , daer onder mede begrepen de Offen die in Karren mochten syn aen oft voorgespannen op pene van thien Du catons voor jeder Beestie , boven dat de selve als suspect van met de sieckte besmet te syn van stonden aen , ter plaatse van den aenslagh , fullen worden gedoot en met het vell acht voeten diep in d'aerde gedolven , oock ter arbitraire straffe selfs aen den lyve naer exigentie van saecke tot laste van den inbrenger , en van de geene die-se wel weetens overgenomen ofte gekoght fullen hebben , ten waere onsen voorst. Raede om erheffelycke redenen in seeckere sondere gevallen hier ontrent voorgaendelyck soude hebben gedispenseert ,

## II.

Wy ordonneren ten effecte van dyen dat alle Officieren en Wethouderen in hunne respē. gemeentens op dc publicke wegen ontrent de Frontieren fullen doen stellen bequaeme Paelen , waer op sy met groote Letteren fullen doen schryven , Verbot van Invoer en passagie van Horn-Vehe met oft sonder Pas.

## III.

Wy verstaen nochtans onder dit verbot niet te begrypen den invoer van het Vet en slachtbaer Runt-Vehe , nietsgaders van het geslaght Vleesch van dyen 't zye groen , geroockt , oft gesauut alles nochtans onder de volgende conditien ,

## IV.

Als ten eersten , dat den Invoerder oft Inbrenger ter eerste plaatse van syn inkoomen aen den Officier oft Gerichte der selve sal moeten doen blycken by verklaeringe van de Wette der plaatse van waer hy het Vet en slachtbaer Runt-Vehe sal invoeren , ofte het geslachte vleesch van dyen in-

brengen , dat het selve Vehe niet alleen gesont is , maer oock van gesonde stallen en uyt gesonde Districten en plaatzen is komende , alles met uytdruckinge der teecken en couleuren der selve Beesten ,

## V.

Ende ten tweeden , dat die gesontheyts passen oft declaratiën door de Officiers ofte wette van de Plaetse van het incomen naukeurigh fullen worden geexamineert over der selver deugdelyckheit , en dat die niet langer en syn verleeden als dry daghen te vooren , soo als sy oock fullen gehouden syn 't zye door hun selfs , 't zye door eenen persoon daer van kennisse hebbende , by hun aen te stellen , te visiteeren en t'examineren het Runt-Vehe oft geslachte vleesch van dyen , het geene onder alsulcken gesontheyts-pas oft declaratie wort ingevoert , als namentlyck oft het selve Vehe oock gesont en slachtbaer is , en daer toe gedestineert , oft het ingebrochte Vleesch der selve is mercxt-Gaeve , en geene sienbaere teecken van ongesontheyt mede brengt , oock oft sy aen die Beesten bevinden de selve teecken en couleuren als in de Declaratie syn aengetrocken , welche Declaratiën ten effecte van dyen door hun fullen worden geteeekent .

## VI.

By soo verre aen het een oft ander mochte bevonden worden iets te ontbreeken , ofte oock dat eenigh Runt-Vehe oft het vleesch van dyen mochte worden achterhaelt sonder versien te syn van gesontheyts-Pas , als hier boven geseyt , fullen alsulcke Beesten gehouden worden als suspect van de kranckheit , ende als dusdaenigh van stonden aen worden gedoodt , en met het vell , soo als oock het voorgeroerde vleesch acht voeten diep in d'aerde gedolven , boven de penen , en amendingens hier voor art 1° aengetrocken .

## VII.

Allen 't gheene hier boven geseyt is ten aensien van het geslacht vleesch van het Runt-Vehe , sal ook plaatse hebben , ende moeten geobserveert worden op gelycke penen ten op-

sichte van de vellen van't selve , 't zye gesauten oft versch, mits dat die syn ontbloot van het hair , ende dat by declaratie , gepasseert als boven , het blycke dat dese huyden eenige daegen gelegen hebben in kalck , het selve sal insgelycx plaets grypen ten aensien der Hoorens , der klauwen oft Hoofden onder gelycke declaratie dat sy koomen van gesonde beesten , en onbesmette plaetsen.

## VIII.

Wy verbieden insgelycx het inbrengen binnen onse Provincie van Gelderlandt van Vet ofte Ruedt niet gesmolten , op eene amende van thien Ducatons boven de verbeurte van de wahre.

## IX.

Voor de devoiren hier boven geordonneert soo tot het expedieeren der Paslen , als het doen der visite , en ondersoeck , en sal niet meerder moghen worden geeyicht als eenen halven schellinck voor jeder Reysē.

## X.

Die Beeste-koopers en vleeschhouwers sullen niet mogen gaen in eenige onbesmette stallen , dan sullen sy hun moeten doen aenbrengen in de volle locht die Beesten die sy sullen willen koopen , ende en sullen die niet mogen aenraecken nochte selfs aennaerderen ter distantie van vyff stappen . ten zye naer dyen den koop sal toegeslaegen syn ende sy de selve sullen wegh voeren , hun almeide verbiedende van sigh ten platten lande met hunne Honden te bevinden alles op pene van vyf Ducatons , en dat de Honden sullen worden gedoodt.

## XI.

Niemanden soo in beslotene als opene Steden en ten platten lande en sal vermoogen te flachten , te doen of te laeten flachten eenigh Runt-Vehe voor en aleer het selve gevisiteert is , en gesondt bevonden door Vereede persoonen hun des verstaende daer toe aen te stellen door de respēc. Wethouderen op pene van vier Ducatons voor jedere Contraventie.

## XII.

Sullen ook de Buytenslachters van ons Stadt van Ruremonde , ende van die van Weert hun Vleesch aldaer ter merckt brengende gehouden wesen by een jeder geslachte Runt-beeste over te brengen boven het Hert , Loos en Lever , den Maege van de selve Beesten om by het aenkommen voor al te worden geexamineert en gevisiteert door de geswoore Keurmeefters der selve steden , en naer ervintelyckheit van dien het verkopen te worden gepermitteert , ofte soo hier vooren is geseyt in d'aerde te worden gedolven boven d'amende hier boven Art. I. gecommuneert ,

## XIII.

Ende oft het gebeurde dat dese besmettelycke Sieckte t' eeniger tyde binnen onsen voorst. Lande van Gelre mochte overgaen , ofte haer daerinne bevinden , hebben wy goetgewonden te statueren het naervolgende,

## XIV.

Alswanneer eenige Sieckte , welckdaenigh die soude mogen wesen , in eenen Stal sigh sal hebben veropenbaert sal den eygenaer aenstonts , ende ten langhsten binnen den tydt van vier uhren het selve moeten kenbaer maecken aan de Wetthouderen der placte op de Verbeurte van eene amende van thien Ducatons.

## XV.

Die geene de welcke de boven-geseyde aengevinge binnenden gestelden tydt niet alleen sullen hebben versuynt maer oock daer en boven heymelijc en eygener autoriteyt sullen hebben in d'aerde gedolven , doen ofte laeten delven , eene ofte meer van hunne Beesten gestorven van eenige Sieckte welckdaenigh die soude mogen wesen , mitsgaeders de geene die , naer dat de besmetheydt sigh in hunnen Stal sal hebben veropenbaert , sullen hebben verkoght , versteeken oft elders verset , al oft schoon sy sullen wesen van eenen gesontheyts-Brief ,

eenige Horn-Beeste , die met de Siecke Beesten gemeenschap gehad heeft 't zye in den Stal , 't zyc in de Weyde oft elders, gelyck oock die geene , die sullen hebben verkoght, uytgelevert , ofte laeten gaen uyt hunnen stal oft huys eenige fouragie , draf oft spoele , die geplaets sullen syn geweest 't zye in den besmetten stal, daer boven oft daer ontrent, ende oock het mist der Horn-Beesten , sullen gestraft worden met arbitraire penen , selfs d'lder-swaerste naer de omstandigheden der gevallen ,

## XVI.

De Declaratie hier vooren gementioneert gedaen synde, sullen de Wethouderen aenstonts ter plaatse senden eenen ofte meer bequaeme en experte Persoonen kennisse hebbende van de teecken der besmetteden by hun ten dyen eynde aan te stellen en te vereeden , om sondersoecken oft het is de besmettelijke sieckte , die in den stal regneert , waer af de selve, binnen vier uren daer naer , exact rapport sullen doen aan die van de Wette , en sullen de selve tot dese visite Linne Kleeden gebruycken , die sy daer toe alleen sullen houden , en jeder reyse doen uytwassen , ende en sullen naer dese eerste visite in die besmette stallen niet meer mogen koomen sonder oorlof van de Wette.

## XVII.

Sullen oock die Wethouderen naer ervintelyckheydt die eygenaeren met aendacht ondervraegen nopende d'orsaecke 't mediaet 't zye immidaet , die de besmethede in hunnen stal kan gebrocht hebben , als ook nopens de gemeinschap die hun vehe met eenigh ander gehadt heeft , gedurende de dry leste weecken voor dat de Sieckte haer heeft veropenbaert ofte daer naer , gelyck ten aensien van d'andere omstandigheden die de saecke sullen kunnen klaer maecken , hun insgelycx ondervraegende oft sy geduerende den voorst bepaelden tydt , voor dat de besmetheyt haer heeft veropenbaert onder hun Vehe , eenigh daer van hebben verkoght oft elders verset , willende dat d'Eygenaer , op dese ver-

scheyde voorworpen aen de Wethouderen geven alle mogelycke uytleggingen , waer af dese sullen note houden , die sy sonder vertreck sullen oversenden aen onsen Raedt ende Momboir.

## XVIII.

Die Eygenaeren , die sullen overtuygt sijn , naer dyen sy aldus ondervraeght sullen syn geweest , van weetentlyck ende arglistelyck verborgen te hebben de oorsaecke van de besmetheyd in hunnen Stal , gelyck oock de geene , die sullen verswegen hebben van eenige Horn-Beesten te hebben vercoght , ofte verset binnen den tydt van dry weecken voor dat de sieckte haer heeft veropenbaert onder hun Vehe , sullen verbeuren eene boete van thien Ducatons.

## XIX.

Wij belasten voorts alle Officieren en Wethouderen der Steden ende Dorpen van onsen Lande van Gelre , soo haest sy eenige besmettelijke sieckte in hun respectyf ressort sullen hebben ontdeckt , daer af sonder vertoef kennisse te geven aen onsen Raedt ende Momboir , ende hun exactelyck te reguleren naer d'instructie en directie die hun door den selven , ofte op desselbs rapport door onsen Raede sullen worden voorgeschreven.

## XX.

Soo haest de besmettelijke Sieckte haer sal hebben veropenbaert in eene gemeente , sullen de regenten daer van kennisse geven aen d'ingesetene door eene publicatie te doen sonder uytstell ten eynde een jeder hem verhoede , en sigh voegje naer het geene Wij hebben goet gevonden voor te schryven in gelyck geval , als te weten :

## XXI.

Dat de Eygenaers van de stallen alwaer de sieckte haer sal hebben geopenbaert sullen gehouden sijn van eenen Pael te

stellen, van de hoogte ten minsten van ses voeten, voor den inganck van den Stal, straetwaerts, van boven gehecht met een vinkante plancke van eenen voet in't vierkant, om aldaer te blyven staen vier weecken naer dat hunnen Stal sal sijn gereyngt geweest, op pene van twee Ducatons; het selve sal oock op gelycke pene geschieden in de particuliere weyde daer die Beesten sullen geweydt hebben.

## XXII.

Vier-en-twintigh uren naer dese publicatie sullen alle ingesetenen van de plaetse, die tamme Corynen houden, de selve doen dooden, ende hun daer van ontmaecken, op pene van twee Ducatons.

## XXIII.

Sullen insgelycx de Katten van de huysen daer de sieckte is, ende die der naebuerschappe aenstonts worden gedoodt op de pene van twee Ducatons.

## XXIV.

Ende om soo veel moogelyck noch meerder te beletten den voortsganck deser Sieckte, ende de ontsteeckinge der selve van den eenen Stal aen den anderen, soo sullen die Meesters ende Vrouwen, en der selver huysgenoten, alwaer die stallen met dese sieckte mochten syn geinfectedeert hun hebben t'onthouden ten tyde der selver, en ses weecken daer naer, van te handelen en om te gaen met de verdere Ingesetenen, oock selfs niet ter Kercken ofte andere vergaederingen en geselschappen, ende tot meerdere voorsorge sullen sy ter selver tyde soo veel doenelyck niet anders als Linne Kleederen gebruycken, en die dickwils doen uytwaasschen, op pene van dry Ducatons.

## XXV.

Wy ordonneren ondertusschen aan den Officier der Plaetse, en Luydens van de Wette goede sorge te draegen, dat de-

se Persoenen ende hun Vehe geen gebreck en komen te lyden, de selve op hun versoeck besorgende het geene sy tot hun onderhoudt, ende dat van hun Vehe moghten noodigh hebben waer toe sy sullen aenstellen een oft meerdere Persoenen, naer vereysch, die daegelycx van tydt tot tydt hun daer over by de selve Luyden sullen informeeren, ende hunne nootdsaeckelykheden toe reycken, sonder noctans te mogen komen in de stallen, en hun buyten nooit t'exponeeren.

## XXVI.

Wy belasten insgelycx alle de geene die Schaepen houden, en het ongeluck hebben, dat hunne stallen met dese Sieckte syn aengesteecken, voorts der selver naestgelegene naebuuren hunne Schaepen soo veel coenelyck in hunne stallen op te sluyten ende by nootsaeckelyckheit om die te verlochten, de selve niet te dryven oft te laeten weyden buyten het bereick oft omtreck hunner Wooningen op pene van eenen Ducaton voor jeder contravenie, alle verdere ingesetenen almede belastende hun met hunne Schaepen op het genauste te vermyden de huysen en plaetsen daer de selve Sieckte is op gelycke pene.

## XXVII.

Wy verbieden almeden eenige fouragie van Hoye oft Stroy uyt alsulcke aengesteecke stallen, ofte daer boven oft ontrent geplacs geweest synde elders te verbrengen, ofte die selve voor te geven aen het Runt-Vehe het geene sy naermael weder mochten opsetten het een en ander op pene van thien Ducatons, sal des niet te min de selve fouragie mogen worden vervoedert binnen den tydt van dry Maenden naer het ophouden der Sieckte aen hunne Peirden en Schaepen die sy in hunne wooninge hebben, ende soo daer toe geene occasie en is, sal naer overstryck van dese dry Maerden de selve mochten worden verbrant oft in d'aerde gedolven, maer het mist met de spoeling ende draf het geene sigh bevint in diergelycke ontsteeckene Stallen, sal sonder vertreck, dighte by den, Stal acht voeten diep op gelycke pene in d'aerde worden gedolven.

( 10 )

### XXVIII.

Wy begeiren alnoch , dat geen Runt-Vehe , het Vleesch en vellen van dyen sal worden verbrocht oft vervoert buyten de gemeente , gehucht oft district der plaatzen , alwaer de Sieckte geweest is , ende sulcx ten tyde van twee Maenden naer dat die volkomenlyck is komen te cesseren , op pene als in den voorgaenden Artikel.

### XXIX.

Wy verbieden daer en boven van eenigh Nieuw Horn-Vehe op te setten in de aengesteeckene Stallen , al oft schoon de sieckte volkomenlyck is comen te cesseren , anders als met permisie van dc Wethouderen , die alsulcken oorlof niet en sullen verleenen , ten zye dat hun alvoorens genoegzaem blycke by oculaire inspectie , dat die aengesteeckenc Stallen naer ver eysch yn gesuyvert en schoon gemaect , ende daer ontrent geene oude fouragie vorhanden is , op pene van vyf Ducatons.

### XXX.

Wy bevelen aan alle Inwoonders en landt luyden van op hunne hoede te syn tegens de Vrembdelingen die souden wil len komen in hunne stallen , ende van binnen de selve gelien niemand te aenveirden , ten waere sy voorsien waeren van een bevel van de wethouderen , oft dat men versec kert waere , dat sy ten minsten t' zedert vyfthien daegen geene gemeenschap met besmette stallen oft met Siecke Beef geten , ofte met de geene van de besmetheydt gestorven , gehadt en hebben.

### XXXI.

Sullen oock alle Inwoonders sonder distinctie , welckers Stallen gesont syn , alle vyfthien dagen het mist buyten hun ne wooninge verbrengen.

### XXXII.

Voorts verbieden Wy allen toeganck van onse Onderdaen tot die plaatzen 't zye binnen oft buyten onse gehoor-

( 11 )

saemheyt , alwaer dese Sieckte is , als mede de communi catie der Ingescetenen van dese plaatzen met allen andere on se ondersaeten , alwaer die selve Sieckte niet en is , ten wacre om gewichtige redenen en noot-dringende affairens.

### XXXIII.

Eyntelyck verbieden Wy een een jegelyck sigh , binnen vierentwintigh ueren , naer publicatie deser , te bevinden ten platten Lande met hunne Honden , ende Wy willen dat de In woonders ende lands Lieden de hunne soo by dagh als by nachte op den bant houden , op pene van twee Ducatons , ende dat die Honden sullen worden gedoodt , uytgenomen die van de geene die recht van Jacht hebben , ende die met hunnen meester sullen bevonden worden , ofte in offeninge der Jachte syn , als oock de Honden van de Schaepers geleyd wordende aan de koorde , ende ontrent de schaeps kudde , en sullen d'In woonders der Steden hun Honden niet los op straete mogen laeten loopen 't zye by daege 't zye by nachte , anders als in by wesen en met hunne meesters , op pene als voor.

### XXXIV.

Die Amendens , hier boven aengetrocken , sullen worden verdeelt half en half tusschen den Aenbrenger en den Officier Exploitant.

### XXXV.

Alles by provisie , ende tot dat desen aengaende anders sal worden gedisponeert.

Ontbieden daeromme ende bevelen onsen Raedt ende Mon boir van Gelderlandt , ende alle andere Officieren , Justicieren , Wethouderen , en onderdaenen , die sulcx aengaen oft raecken magh , dat sy dese onse ordonnantie in alle haere deelen en puncten exactelyck onderhouden en doen onderhou den sonder verdragh , gunste , oft dissimulatie , WANT ONS ALSO GELIEFT , Gegeven in onse Stadt Rure monde den 21. dagh van den Maendt Februarij van den Jaere ons Heeren 1700 ende een en seventigh. Was geparapbeert , TACK. Vt. Onderstont : By de KEYSERINNE DOUAIRERE ende CONINGINNE APSTOL. in HAREN SOUVERAINEN RAEDE des Vorstendoms Gelre. &c. Leger stont My present Was on derteekent A. C. VANDENBERGH.

TOT RUREMONDE , By DIONYSIUS MACKAY , gesworen Boeck-drucker van den Souvereinen Raede van Haere Majesteyt van Gelderland.

Edict van den koning: hader van  
getdichtant en dato den 25. feb:  
1771. rafende de piette en de  
het Hoom-Dokke.